

# GAZETA

Wielkiego



Xięstwa

## POZNAŃSKIEGO.

Nakładem Drukarni Nadwornej *W. Dekera i Spółki*. — Redaktor: *A. Wannowski*.

**N<sup>o</sup> 35.**

W Czwartek dnia 11. Lutego.

**1841.**

### Wiadomości zagraniczne.

#### Polska.

Z Warszawy, dnia 5. Lutego.

N. Pan najlaskawiej ozdobić raczył: JKsiędza Szumborskiego, Biskupa Chełmskiego wyznania grecko-unickiego, orderem Św. Włodzimierza 3ciej klasy; JKsiędza Teraszkiewicza, Rektora Seminarjum Chełmskiego, orderem Św. Anny 2giej klasy, i Assessora kollegialnego Ponomarewa, urzędnika do szczególnych poruczeń przy Głównym Dyrektorze spraw wewnętrznych i duchownych, orderem Św. Stanisława 2giej klasy.

N. Pan, wynagradzając gorliwą pracę urzędników Kommissyi Rządowej przychodów i skarbu, przy układaniu zbioru przepisów, dotyczących wydziału skarbowego, najmilszemu ozdobić raczył: orderem Św. Włodzimierza 4tej klasy, Józefa Kostyala, Naczelnika sekcji poborów w wydziale kontroli; orderem Św. Anny 3ciej klasy, Antoniego Łubieńskiego, Kommissarza ekonomicznego; orderem Św. Stanisława 3ciej klasy: Ludwika Orłowskiego p. o. Naczelnika sekcji prawnej; Jana Zielińskiego, Referenta sekcji stempla w wydziale dochodów niestających; Józefa Bobakowskiego, Rachmistrza sekcji

konsumcyjnej w tymże wydziale, i Andrzeja Grem, Kommissarza ekonomicznego.

Z nad granicy polskiej, dnia 28. Stycznia. (*Gaz. Powsz.*) — Podróźni jadący z Warszawy i Kalisza potwierdzają wprawdzie w ogólności wiadomość o koncentracji wojska nad granicą zachodnią Polski, ale ilości onego nie podają bynajmniej tak wysoko, jak w gazetach zagranicznych rozgłoszono. Koncentracja wojsk w Polsce ma domniemane swoje powody li tylko w łatwiejszem wyżywieniu wracających z południa pulków, kiedy w środkowej Rosyji i tego roku były nieurodzaje.

#### Rosya.

Z Petersburga, dnia 25. Stycznia.

Na przedstawienie JO. Xięcia Namiestnika Królestwa Polskiego, Naczelnik wydziału w kancelaryi jego, Radzca kollegialny Martynow, posunięty został (d. 24. z. Grudnia) na stopień Radzcy stanu, z starszeństwem od daty wysłużenia przepisane terminu w dotychczasowym stopniu.

#### Francya.

Na posiedzeniu Izby Deputowanych dnia 1. Lutego Izba przystąpiła nareszcie do przegłosowania nad całym projektem do prawa, do-

tyczącym się obwarowania Paryża. Wypadek był następujący: Liczba głosujących 399.

Konieczna większość . . . 200.

Za projektem do prawa 237.

Przeciw niemu . . . 162.

Projekt więc do prawa większością 75 głosów przyjęto.

Z Paryża, dnia 1. Lutego.

Sentinelle des Pyrenées donosi, iż Prefekt tameczny drogą telegraficzną zawiadomiony został, iż Dom Miguel przez Tuluzę przejeżdżał, albo temi dniami tam przejeżdżać będzie. Władze w Bajonne odebrały więc rozkaz, aby były na baczności.

Osiedli w Buenos Ayres Francuzi nie przyłączyli się do protestacyi, wydaney w Montevideo przez swoich współziomków przeciw traktatowi zawartemu między Wiceadmirałem Mackau a Generałem Rozas.

Piszą z Buenos Ayres pod d. 8. Listopada, że General Rozas, dla zabezpieczenia unitarystów od zemsty ich przeciwników, za staraniem Admirala Mackau, wydał w dniu 31. października następujący dekret: 1) Każdy, ktobykolwiek on być mógł, kto bez wyraźnego rozkazu rządu opanuje własność lub osobę Argentyna lub cudzoziemca, karany będzie jako naruszający publiczną spokojność. 2) Jeden dowód przewinienia wystarcza na poddanie go pod karę przez najwyższą władzę ustanowioną. 3) Rabunek, zranienie, chociażby nawet lekkie, śmiercią karane będzie. 4) Cywilne i wojskowe władze baczycy mają nad wypełnieniem dekretu niniejszego. (podp.) General Rozas.

Akademia moralnych i politycznych umiejętności mianowała Pana Leopolda Rancke, profesora w Berlinie, swoim korespondentem sekeyi historycznej.

Znakomity szkocki orientalista, Gilchrist, który od wielu lat mieszkał w Paryżu, umarł onegdaj.

Z dnia 2. Lutego.

Izba długimi obradami nad projektem fortyfikacyjnym tak była znudzona, że na posiedzeniu wczorajszym przyspieszonym krokiem do stanowczego wotum zmierzala i o żadnym sprostowaniu nic wiedzieć nie chciała. Ministerium i Kommissya słuszne miały pobudki do popierania tej skwapliwości, kiedy tym sposobem nieprzyjemne pytanie względem równoczesności pominąć mogły. Zresztą Panu Thiers w istocie nie wiele o to chodzi, jak roboty z początku wykonywane zostaną. Dopiął on głównego celu swego; projekt do prawa przyjęty a on tym sposobem od odpowiedzialności uwolniony, którą przez samowolne rozpoczęcie robot fortyfikacyjnych się

obarczył. Czy więc rząd trochę gorliwiej około twierdz, a trochę powolniej około murów pracować rozkaże, o to P. Thiers mało troszczyć się będzie; zaś dla rządu przyznana mu nieograniczona wolność przy wykonywaniu robót wielkiej jest wagi. Zapewne w pierwszych latach wystawieniem twierdz oddzielnych wyłączenie zajmować się będzie, a zastanowiwszy się nad tém, ile przeciąg lat kilku na ducha, zdania i stosunki wpływać może, wolno nam będzie o rzeczywistém wystawieniu muru w koło miasta jeszcze powątpiewać.

Zalogę twierdzy Ham nagle zmieniono. Słychać, że w wojsku stojącym tam dla strzeżenia Ludwika Napoleona, zbyt żywa sympatya dla Cesarza i rodziny cesarskiej się objawiać zaczynała.

Dzisiejsze dzienniki starają się przed wszystkim wyprowadzić z wczorajszego przegłosowania ile możności dla swych stronnictw korzystne wnioski. Ministerjalne dzienniki powiadają: Przyjęto projekt do prawa, choć go Pan Thiers wraz z swoim stronnictwem popierał; dzienniki lewej strony zapewniają natomiast, że właśnie dla tego projekt przyjęto, iż go P. Thiers popierał. Otóż więc drugie wydanie *quoique i parceque!* Zresztą spór ten jest całkiem zbyteczny, nie ulega bowiem żadnej wątpliwości, że obie strony zarówno się do pomyślnego przyłożyły wypadku. Bez popierania z strony Ministrów byłby również projekt ten do prawa upadł, jak bez popierania z strony Pana Thiersa. Jestto uchwała koalicyjna. Oczy wszystkich zwrócone obecnie na Izbę Parów, nie wiadomo bowiem jeszcze, co ta o tym projekcie myśli. Ale i tu niezawodnie wszystko od brania się Ministerium zależeć będzie. Jeżeli to zechce się tak wahać, jak to przez czas niejaki w Izbie deputowanych uczyniło, bardzo łatwo mimo znacznej większości głosów za tym projektem w Izbie deputowanych, Izba Parów sprzeczną się okazać może; wiadomo bowiem, że Panowie Pasquier i Decazes, przy swoim znacznym wpływie, są przeciwnikami w mowie będącego projektu do prawa. Nie byłoby to pierwszą razą, żeby w Izbie Parów przepadł środek, będący oczywiście niepopularnym. Gdyby Izba Parów zaraz na początku nieprzychylny albo przynajmniej wątpliwy sposób myślenia objawić miała, bardzoby łatwo jeszcze przed rozpoczęciem obrad zmiana ministerjalna nastąpić mogła. Już dziś powiadają, że Panowie Humann i Teste zaraz po wczorajszym posiedzeniu do dymissyi się podali. Z drugiej zaś strony twierdzą, że Król takowej nie przyjął i Marszałka Soult

z Panem Guizotem pojednał. Trzeba więc czekać, jak się cała ta rzecz ustali.

Giełda, d. 2. Lutego. Przyjęcie projektu fortyfikacyjnego nie sprawiło w giełdzie tak niepomyślnego wrażenia, jak się obawiano. Kurs utrzymał się.

### Anglia.

Z Londynu, dnia 1. Lutego.

W sobotę w wydziale spraw zewnętrznych trzygodzinną odbyto radę gabinetową, na której wszyscy Ministrowie byli obecni; sądzą, że Lord Palmerston na niej gabinetowi wiadomość o przyzwoleniu Porty na nadanie Mehmedowi Alemu dziedzicznego panowania nad Baszaliakiem Egiptu udzielił.

Podług przybliżonego wyrachowania, w ciągu 25 lat od roku 1802. do 1827., przy przyładku dobrej nadziei zginęło 126 okrętów, mimo to w ciągu tychże lat, liczba żeglujących koło tego przyładku okrętów wzrosła od 130 rocznie do 660.

Z statystycznych podań okazuje się, że w zeszłym roku wprowadziło się do Kanady 21,517 osób, z tych 8625 przesłano do wyższej Kanady kosztem rządu, który na to przeszło 30,000 funt szterl. wydał.

### Belgia.

Z Bruxelli, dnia 2. Lutego.

W tych dniach przeczytano z ambon tutejszych kościołów list pasterski Kardynała Arcybiskupa mechlńskiego, w którym ostrzega duchowieństwo i wiernych o pewnych błędnych naukach, jakie obecnie rozsiewają. Wyrażone w tym okólniku błędy dotyczą się istoty i atrybucyi Boga, stworzenia świata i jego celu, jako też zachodzących między Bogiem a jego stworzeniami stosunków; błędy, powiada okólnik, mające oczywiście na celu przyćmienie poznania Boga, zniweczenie religii i rozerwanie wszystkich węzłów towarzysstwa. Okólnik wzywa duchowieństwo dycecyjalne do zwracania uwagi, aby błędy takowe nie wciskaly się do parafii a szczególnież do szkół i do wykładania z wszelką jasnością na kazaniach prawd, jakie kościół przeciw błędom takowym obwieszcza, przeciw ciek, jakie człowiek w religii katolickiej czerpać może, i szczęścia, jakie społeczność z zasad porządku i miłości bliźniego zbiera. „Tymczasem, dodaje ów okólnik, strzegąc wiernych od błędów przez nas przywiezionych, starać się będziesz o ochronienie osób, które tego rodzaju błędy rozsiewają. Kościół święty potępia nauki, przeciwnie usiłowania jego, ale nie mniej mimo to kocha osoby swoje i modli się za ich powrót do prawdziwej wiary i ich zbawienia.“

### Austria.

Z Wiednia, dnia 26. Stycznia.

Smutna nas dochodzi z Włoch nowina, że znakomity nasz wódz, feldmarszałek Radetzky, mocno uległ chorobie, a professor i lekarz sztabowy Dr. Jäger, zmuszony jest przystąpić do operacyi.

Z Presburga, dnia 20. Stycznia.

W całej tutejszej prowincyi odbywał się właśnie zaciąg wojskowy przez losowanie. — Wczoraj okoliczni zaciągowi przybyli do miasta przy odgłosie muzyki, widok tych młodych ludzi sprawiał tragi-komiczne wrażenie; jedni tańczyli i płakali naprzemian, drudzy rozpaczające wykonywali giesta, które mało z ich przyszłym powołaniem zgodne były.

### Serbia.

Z Bukarestu, dnia 1. Stycznia.

Posłaniec Siedmiogrodzki pisze: U nas wszystko na dawni stoi stopie, stan zdrowia zaspakajający. Według wiarogodnych źródeł, morowa zaraza trwa wprawdzie jeszcze dotąd w Szumli, Warnie i wsiach okolicznych, lecz mniej daleko jest gwałtowną. Z radością donieść możemy, że ta plaga Wschodu, wkrótce z Europy wygnana będzie, jak przynajmniej spodziewać się każą zapobiegające urządzenia, które obecnie dzięki Bogu, poczynili Turcy.

### Włochy.

Z Medyolanu, dnia 20. Stycznia.

Na kolei żelaznej z Medyolanu do Monza, przejechało od 18. Sierpnia do 31. Grudnia z r. (t. j. przez 4 $\frac{1}{2}$  miesięcy) 158218 podróżnych (35,142 osób miesięcznie). „Gazeta Medyolańska“ z tego powodu z radością zwraca uwagę, iż od chwili otwarcia drogi tej, ani jeden nie zdarzył się przypadek nadzwyczajny.

Z Rzymu, dnia 18. stycznia.

Podróż Królowej Krystyny do Neapolu ulega wątpliwości. Słychać, że co do jej przyjęcia zaszyły pewne etykietalne urządzenia, którym Królowa poddać się nie chce. Z tego powodu spodziewają się znowu przybycia Królowej matki. Królowa Krystyna okazuje się często tak w kościołach jak w wielkich towarzystwach i teatrach. Mówią o kosztownych podarunkach, które przywiozła z Paryża i złożyć je ma jutro ciotce swojej, owdowiałej Królowej Maryi Krystynie Sardyńskiej, jako w dzień jej urodzin. Szczególniej Królowa Krystyna odznacza się dobroczynnością dla sierot i ubogich.

Najmłodsza córka zmarłego Xięcia Canino, Lucyana Bonapartego, wstępuje w tych dniach jako zakonnica do tutejszego francuzkiego kla-

sztoru, w którym podobne siostry zajmują się wychowaniem dziewcząt.

Z dnia 21. Stycznia.

(Gaz. Powsz.) — Powszechnie tu się objawia oburzenie z powodu nieprawego postępowania regencyi hiszpańskiej z szanownym Arellano, który, jak wiadomo, w funkcji Wicenuncjusza względem dyspens i dziekana sądu duchownego (Rota) w Madrycie przebywał. — Słychać, że owdowiała Królowa Hiszpanii dłużej tu zabawi.

Z Neapolu, dn. 15. Stycznia.

W dniu 12. b. m. obchodzono tu, według najwyższej hiszpańskiej etykiety, 32 rocznicę urodzin Jego Królewskiej Mości. Przypuszczenie do ucałowania ręki, przy którym mieli zaszczyt być przedstawionymi liczni kawalerowie i damy, mianowicie wielu Anglików i Amerykanów, miało miejsce w świeżo ukończonem przepysznym sali tronowej. Xiążę Campofranco, jako Prezes del Consulla generale del regno i Xiążę Bagnoli, jako Syndyk miasta, mieli wipszujące i dziękczynne mowy do Jego Królewskiej Mości. Na obie przemowy odpowiedział Monarcha zapewniając, że jak na więcej usiłuje utrzymać dobry byt i potęgę narodu. Wieczorem miało miejsce przedstawienie w teatrze S. Carlo, przy rzesistém oświeleniu. — Króla przyjęto huźcznemi oklaskami, a 186 łoż teatralnych przedstawiało zachwycający widok. — Administracya teatru przedstawiała w tym dniu nowy lecz pod każdym względem zły balet, który na drugi dzień potem zupełnie wygwizdano.

Turcyja.

Pod względem stracenia Szerifa Baszy donosi korespondent Gazety Powszechnej Lipskiej z Konstantynopola pod d. 13. Stycznia: «Rozmaite podają powody, które Ibrahima do tego bezecnego czynu skłonić miały. Brat Szerifa Baszy, który z służby Mehmeda Alego wstąpił w służbę Sultana, tu się znajduje. Miał on napisać list do Szerifa Baszy, w którym mu opisuje, jak dobrego tu doznał przyjęcia i mu radzi, żeby jak najprędzej pod opiekę swego prawego władcy powrócić; list ten Ibrahima Basza przejął, a następnie wezwawszy Szerifa Baszę do namiotu swego, list ten mu pokazać miał; podczas kiedy Basza nie lekając się niczego list ten czytał, Ibrahima Basza własnoręcznie głowę mu uciął. Wystawienie takowe rzeczy zdawałoby się nam najpodobniejszém do prawdy, gdyby nam nie było wiadomo, że Ibrahima prawie ciągle jest pijany i w tym stanie opilstwa często bez najmniejszych powodów czynów gwałtu się dopuszcza. Znajome stronictwo puściło w obieg pogłoskę, że Zekeria Basza na czele 12,000

wojska na Ibrahima Baszę uderzył i przez niego zupełnie pobity został. Rzecz tak się ma. Garstka szczupła powstańców syryjskich, nierozmyslnym uniesiona zapalem, zaczęła korpus wojska egipskiego; mocny oddział jazdy przyspieszył w pomoc zaczepionym, a tak wielu walecznych Syryjczyków wpadło w ręce Ibrahima, który ich nielitościwie wymordować kazał. Liczne oddziały wojska koncentrują się pod Zahle, podobno w zamiarze uderzenia na Ibrahima. Pokaże się wkrótce, o ile zdanie wiarogodnych zresztą osób jest uzasadnione, że Mehmed Ali potajemnym nieprzyjacielem Ibrahima i z całego serca życzy pozbyć się jego w jaki dobry sposób. Jeżeli się Mehmed Ali podda i postępowania Ibrahima w Syrii nie uznając, tegoż losowi swemu zostawi, to rzecz ta dość jest jasna.

Egipt.

Otrzymałszy drogą nadzwyczajną Dostrzegacza austriackiego z dn. 3. Lutego, obejmującego następujące wiadomości: »Drogą nadzwyczajną nadeszły przez Konstantynopol następujące wiadomości z Alexandryi:

»Alexandrya, dn. 12. Stycznia 1841. Kommodore Napier zawinął tu d. 8. b. m. na pokładzie angielskiego parostatku „Stromboli“. Przywiózł on dwa listy Admirala Stopforda do Boghosa Beja, wzywające Mehmeda Alego, aby flotę turecką wydał i Ibrahima Baszę z Syrii odwołał, a to dla okazania się godnym łaski, o jaką się sprzymierzone mocarstwa dla niego u Sultana wstawiają. Mehmed Ali przychylił się zaraz do żądania Admirala Stopforda; i już następnego dnia zajęto się potrzebnymi środkami do uzbrojenia i opatrzenia w żywność floty tureckiej, a parostatek egipski, z Hamidem Bejem na pokładzie, wyprowadzono do Acze z rozkazem dla Ibrahima Baszy, aby do Egiptu drogą lądową odwrót swój uskutecznił.

Dnia 10. Stycznia po południu przybył tu ottomański okręt parowy „Isuedar“, mający na swym pokładzie tureckich kommissarzy, Javera Baszę (Admiral Walker) i Maslum Beja. Ci dwaj kommissarze udali się jeszcze tego samego wieczora do Mehmeda Alego i wręczyli mu list Wielkiego Wezyra, dotyczący się jego uległości. Dowiedziawszy się Mehmed Ali o treści listu tego, oświadczył kommissarzom, że się już w skutek wezwania Admirala Stopforda do wezystkiego, czego Wielki Wezyr od niego żąda, przychylił.

Dnia 11. Stycznia w południe oddano uroczyste flotę Sultana Javerowi Baszy, który swoje wiceadmiralską banderę na admirałskim okręcie ottomańskim „Mah-

mudie“ wywiesił. Flotta turecka powitała ją 21 wystrzałami z dział, co także następnie okręty egipskie powtórzyły. Za kilka dni okręty tureckie do Marmaryzzy odpłyną.

Na żądanie Masluma Beja odstąpił Mehmed Ali 10,000 nieregularnego wojska Sultanowi, które się pod rozkazami Wielkiego Szeryfa w Mece i Medynie dla strzeżenia świątych miejsc pozostało.

Angielskim parostatkim „Gorgon“, który Jaffę d. 10. Stycznia opuścił, nadeszły dn. 13. wspomnianego miesiąca następujące wiadomości o położeniu rzeczy w Syrii, zanim tam jeszcze o bezwarunkowem poddaniu się Mehmeda Alego wiedziano, do Marmaryzzy, gdzie się sprzymierzone eskadry zgromadziły: „Ostatniemi dniami Grudnia urządzono powstanie wszystkich mieszkańców Syrii w południowej stronie Beirutu i Damaszku. — Liczbę wszystkich pod bronią będących górali podają na 15,000 ludzi. — Dnia 27. Grudnia zabrali górale wszelką żywność i paszę, gromadzoną przez Ibrahima Baszę o dwa dni drogi od Damaszku, dla utrzymania wojska swego w odwrocie przez Palestynę. — Dnia 29. Grudnia opuścił Ibrahim Basza Damaszek. Zaraz po jego wyruszeniu uciekło 2000 ludzi jazdy kurdyjskiej wraz z różnemi oddziałami artylerji i nieregularnej piechoty. Dnia 2go stycznia przechodził Ibrahim Basza przez El-Kessum i obsadził El-Mezerib; 2000 lekkiej jazdy, pod rozkazami Rotmistrza de l'Or, Adjutanta Generala Jochmusa, postępowało trop w trop za nim. Armia egipska wielką ponosi stratę przez ciągłe zbiegostwa i z przyczyny ostrój pory roku. — Dnia 3 i 4. Stycznia zabawił Ibrahim Basza w El-Mezeribie, dla uporządkowania swego wojska i taboru. Einir Beschir stojący na czele 7000 piechoty i 1500 jazdy około Dscheninu i Ramle w Palestynie przeszkodził mu w uskutecznieniu tamteży odwrotu swego. Górale naplucy obsadzili Tiberyadę i wawóz pod Dscheninem, podczas gdy regularne wojsko otomańskie, złożone z 28 batalionów, obsadziło całą linię od Saidy do góry Karmelu i także w Jerozolimie załogę zostawiło. — Dnia 5. Stycznia rozpoczął Ibrahim Basza, mając sobie drogę przez Palestynę przeciętą, swój odwrot przez pustynię gościncem karawanowym ku Man i Juz. Wojsko jego wynosi teraz tylko 15,000 piechoty, 6000 koni i około 100 dział; ma on wielu chorych. — Beduini z Kabil-Schalibu (góra Hebron) i beduini z pustyni łatwo mogą jego zapasy żywności w Manie zniszczyć. — Egipski oddział jazdy, liczący 3000 ludzi, i wyprawiony już przed niejakim czasem przez Mehmeda Alego do El-Arischu, aby tamże po-

wracającego Ibrahima Baszę przyjął, cofnął się znowu na wiadomość, że Ibrahim Basza przez pustynię ciągnie, do Egiptu. — Armia otomańska dzierżyła d. 9. Stycznia Acre, Jerozolimę, wawóz pod Dscheninem, Ramle i Jaffę; w ostatniem mieście stała główna kwatera Seraskiera Zekeriah Baszy. — Nadeszłe przez Taurus lub Eufrat z Azji mniejsze wojsko otomańskie udaje się ku południowi częścią przez Balbeck, częścią wzdłuż wybrzeża przez Tripolis i Beirut do Acre. — Skoro cała Syria z wojska egipskiego oczyszczona zostanie, poczyni Zekeriah Basza potrzebne przygotowania do stosownej obrony wojska otomańskiego w kraju.

Gazeta Powszechna donosi z Alexandry z dn. 7. Stycznia między innemi dosłownie co następuje: „Bordele od lat kilku tu równie jak w Kabirze zamknięte, zostały na nowo za znaczne summy wydzierżawione, a tak pokryto wydatki dla miast świątych.“

## Rozmaite wiadomości.

Z Poznania dnia 1. Lutego. — W Zbąszyniu udało się gorliwemu zabiegom tamecznego chirurga powiatowego La Roche utworzyć towarzystwo, mające na celu zmniejszenie używania wódki, które już dosyć w zakresie swoim okazało i więcej jeszcze dokazać rokuje. Dnia 27. Stycznia b. r. obchodziło towarzystwo to po raz pierwszy rocznicę swego założenia. Dyrektor tegoż przeczytał bardzo licznie zebranim członkom obszerny raport o czynnościach towarzystwa, który drukiem ogłoszony będzie. Okazuje się z niego że towarzystwo liczyło na końcu pierwszego roku 230 rzeczywistych członków, a między tymi 37 walnych niegdyś pijaków, którzy całkiem nałogu swego zaniechali. W ciągu tego roku wydało towarzystwo 201 tal. 3 sr.

Z Poznania. — Orędownika naukowego wyszedł Nr. 6. i zawiera: Wyjątki z powieści historycznej pod tytułem: Oblężenie Płocka w r. 1097. p. E. Tarszę. — Przegląd: Biblioteka Warszawska. — Korrespondencya zawierająca: Wyjątek z listu Pana B. Trentowskiego. — Nowiny literackie.

Z Bydgoszczy. — Od d. 1. Lipca r. 1839 dawniejszy fronfest w Koronowie na dom kary zamieniony został a dozór nad nim administracya krajowa objęła. Potrzebne w tej mierze zmiany już w r. 1840. po części uskutecznione, w r. 1841. zapewne zostaną ukończone. Podczas kiedy dawniej więźnie w pojedynczych komórkach po 30 — 40 podzieleni byli, w których pracowali, jadali i sypiali,

urządzone teraz oddzielne pokoje do roboty, jedzenia i spania, przez co i o zdrowie więźniów lepsze miano staranie i dozór ułatwiono. Dla umieszczenia większych przestępców wystawiono wieżę, obejmującą w 5 piętrach 60 odosobnionych komórek; mur na 12 stóp wysokości i cały dom otaczający powiększa bezpieczeństwo zakładu. Zresztą regulamin karności zaprowadzony podług wzoru domu kary w Rawiczu. Liczba więźniów wynosiła w roku upłynionym około 340 — 350. W końcu roku było ich 337; t. j. 90 ewangelików, 240 katolików i 7 żydów.

Z Berlina. (Gaz. Kol.) — Udzielenie gazety Elberfeldskiej względem możliwej po rezygnacyi Arcybiskupa Kolońskiego zamierzonej nominacyi Biskupa Paderbornskiego, Barona Ledebur, Arcypasterzem osierocoń już od lat trzech archidiecezyi Kolońskiej, listy prywatne z Berlina, pochodzące od osób z tokiem spraw kościelnych dobrze obeznanych, potwierdzają z dołączeniem, że układy z X. Ledebur dość już postąpiły i powszechnie sobie tuszą, że J. Świątobliwość Papież wybór ten pochwali. Prałat ten albowiem, posiadający zaufanie monarchy swego, łączy też w sobie wszelkie przymioty, które Biskupa św. kościoła zdobić powinny.

(Rozm. Lwów.) Ze Lwowa — „Tygodnika rolniczo-przemysłowego“ pod redakcją T. W. Kochańskiego, wyszedł Nr 4. i obejmuje: 1) O uprawie tytoniu. 2) O sposobie suszenia budulca, przez Petersena. 3) Artykuł konkursowy i rozprawa o fabrykacyi cukru z buraków, ogłoszone przez Edw. hr. Raczyńskiego. 4) Uwagi Przemysłania nad gorzelniami. 5) Niezmienna i ogniu niepodlegająca kompozycja do pokrycia dachów. Wiadomości czasowe. 7) Korespondencyja.

Numer 3. „Dziennika mód paryskich“, wydawanego pr. Tomasza Kulczyckiego, zawiera prócz mód, następujące artykuły: 1) Dziennik z dwóch dni, przedzielonych czterdziestą latami. 2) Ustęp z nowego dramatu, przez Dominika Magnuszewskiego. 3) Nieodstępny przyjaciel, powiastka. 4) Teatr.

Szyller na scenie francuzkiej. — Na teatrze Français przedstawiono w przekładzie pana Lebrun „Maryję Stuart“ Szyllera, tragedję, która przez lat dwadzieścia w zapomnienie poszła; Panna Rachel, wybrała sobie główną rolę na wystąpienie po raz pierwszy w sztuce, która nie należy do rzędu tak zwanych tragedji klassycznych teatru francuzkiego, lecz stanowi przejście do szkoły romantycznej. Wszelako przedstawienie sztuki tej nie powiodło się, panna Rachel nie podobała się i zdaje się, iż przez to niemały uszczerbek

na swojej artystowskiej sławie poniósł. W roku 1820 jenjalna gra Talmy, przedstawiającego Lejcestra i szlachetna sentymentalność panny Duchenois, jako Maryi Stuart sprawiły, iż tragedia ta pomimo lichy tłumaczenie, była ulubioną od publiczności. Gdy zaś teraz niektórzy francuzcy krytycy a między nimi pan Janin niepomyślny skutek przedstawij chęć jej autorowi przypisać, jest to tylko dowodem, jak mało dziennikarze francuzcy znają się na rzeczach, o których wyrokują. Pan Lebrun w swoim tłumaczeniu zaledwo oddał szkielec Szyllerowskićj Maryi Stuart, na duszy i poezyi zupełnie jej zbywa. Już w roku 1820, gdy tłumaczenie to Talma i Duchenois przez swoje grę podnieśli, literaci niemieccy, będący na tém przedstawieniu, oświadczyli publicznie, iż Muza pana Lebrun bynajmniej nie jest zdana do dan a Francuzom jakiegokolwiek wyobrażenia o tym niemieckim narodowym poecie, a przecież p. Janin opierając się na lichym tłumaczeniu, poważa się rzucać kłutwę pryskającą piórkami swoim na Szyllera, z którego ideami ani się zmierzyć, ani ich pojąć nie zdoła! „Szzyller“ mówi Janin, „mimo jenjalność swoje, mimo dat wynalezienia osnowy i scen mieszczących wszelkie zalety historyka, jest tylko niezręcznym złodziejem Szekspira. Przostrach u niego jest ślepy, politowanie sztuką nadrobione, zapal kłamliwy, lży pośród wszelkich uczuć fałszywych wymuszone; błysnie on niekiedy poezyją, lecz ta, jak prędko powstaje, tak jeszcze prędziej gaśnie, a dramat jego do martwoty powraca. — Szzyller był niegdyś komedyjantem!!! i grywał w obec niespokojnych uniwersytetów niemieckich, gdzie ideałem zbójcekiej tragedji swojej: Karol Moor, młodzież do rozruchów pobudzał. — Maryja Stuart jest najsmutniejszém, najlichszém, najfałszywzszém i najnudniejszém z wszystkich arcydzieł zagranicznych.“ — Tak mówi o Szzyllerze najslawniejszy krytyk francuzki! Któż z nami na to nie powie:

Oto mi Kozak! śmiało robi piką,

Onby na słońce porwał się z motyką!

Henryk Mondeux. — Pisma francuzkie podają niektóre szczegóły o młodym Henryku Mondeux, nadzwyczajnym genjuszu rachunkowym. Henryk Mondeux jest synem bardzo ubogich wyrobników z Touraine i w dzieciństwie swoim pasł trzodę. Jak Giotto, który pasąc kozy, kreślił ich postacie na piasku, a później został sławnym malarzem, tak i Mondeux pasąc bydło zbierał kamyczki i tym sposobem wynalazł sposób rachowania. Za pomocą pamięci przyprowadził do tego, iż lata, które różne osoby mu wymieniały, na

godziny, minuty, sekundy i tarczyje podzielić umiał. Za tę czynność otrzymywał czasem małe podarunki. W krótkim czasie zaczął słynąć z tej zdatności po okolicy, nie zbywało nawet na dobroczyńcach, którzy mu troskliwe wychowanie dać zamýślali; atoli umysł jego tylko li do oderwanych umiejętności był zwrócony, niepodobna było wpoić mu w pamięć nawet abecadła. W siódmym roku opuścił włość, z której był rodem, a po śmierci matki, dostał się w okolice Montluis do macochy, która się tak źle z nim obchodziła, iż nieraz z ojcowskiego domu uciekać musiał. Wtedy pewna uboga niewiasta, cierpiąca ośląkanie zmysłów, dawała mu zwykle pożywienie i przytułek u siebie. Zdarzało się także, iż w pobliżu mieszkający obywatele wzywali go do siebie, aby swými rachunkami towarzysystwo zabawiał. Nakoniec starszy brat jego oddał go za owczarza w okolicy Fours, gdzie brał rocznie trzy pary trzewików drewnianych, a do razowego chleba czasem mu także w przysmak czosnku dawano. To miejsce było początkiem jego szczęścia. Jednego dnia zgubił pewną rzecz swego rzemiosła, która lubo ani kilka groszy wartości nie miała, przecież do wynagrodzenia jej nie miał żadnej nadziei. Chodził więc z płaczem za swoją trzodą; w takim stanie spotykają go damy, a dowiedziawszy się o zgubie, cieszą go ile możności: „Ach łaskawe panie“, odrzekł Mondeux, „gdym ja tak dobrze zgadywać umiał, jak umiem liczyć, niepotrzebowałbym tak długo szukać mojej zguby.“ Ciekawością zdjęte damy zaczęły go wypytwać; nakoniec jedna z nich oświadczyła, że ma lat 19; natychmiast odrzekł Mondeux, „iż dziewiętnaście lat 599,868,000 sekund zawiera.“ O tym ostatnim wypadku doniesiono akademii paryskiej; pokazało się, iż chłopiec ten chociaż z ułamkami bynajmniej nie był obeznan, ani o jedną sekundę się nie zmylił. Kazano go szukać i znaleziono go w zamýsłonej postawie i z wróconemi w niebo oczyma. Chłopiec spostrzegłszy zbliżających się akademików, zapytał ich „która jest godzina?“ Akademicy odrzekli, „że jest połowa trzeciej części trzech ćwierci godzin dwunastu.“ Chłopiec odpowiedział natychmiast, „że jest pół do drugiej“ i powiedział prawdę. Akademicy wzięli go z sobą i od tego czasu zaczęto mu dawać troskliwe wychowanie. Ołbrzymim krokiem przeszedł on zawód umiejętności matematycznych; nie jesto prosty rachmistrz z pamięci, lecz ukończony matematyk, który teraz w dwunastym roku swego życia wynachodzi nowe formuły; uproszcza starą i może nawet nową drogę w tym zawdzie

ludzkiej wiedzy utworzy. W innych przedmiotach postępował z trudnością; i tak do nauczania się czytać i pisać potrzebował ośmnaście miesięcy; również trudno mu było przyzwyczaić się do karności instytutu wychowania i porządku społeczeńskiego życia. Henryk Mondeux ma odznaczające się rysy twarzy, szerokie wypukłe czoło, nader ruchliwe oczy i wązko wcięte usta.

Heroizm wstydlivości niewieściej. — Gdy domowa wojna przez długi czas Hiszpanię pustoszyła, król Piotr, któremu książę Walii przysłał zbrojne posiłki, odniósł nakoniec zwycięztwo nad spółubiegającymi się o koronę kastylijską, Henrykiem Trostamara z domu Guzmanów. Matka jego była niegdyś przybozną kochanką ojca króla Piotra, a teraz syn jej wiódł z nim spór o koronę. — Zwycięzca, nietylko od spółczesnych ale nawet od dziejopisów, wyrokujących bezstronnie o jego czynach, słusznie srogim nazwany, był bardzo mściwegoj charakteru; jakoż pastwił się na każdym, nawet najniewinniejszym członku familii Guzmanów i krew ich przelewał. Gdy zjechał do Sewilli, gdzie mieszkała stara bardzo szanowna matrona, matka Don Juana Alfonsa de Guzman, pierwszą jego czynnością było wywrzeć na niej swą zemstę. Na rozkaz jego osadzono ją w więzieniu i wydano wyrok, aby na stosie spalona była. Na otwartym placu w Sewilli wzniesiono stos i postawiono na nim skrępowaną matronę. Służebnice towarzyszyły jej aż na plac śmierci, poczem się oddaliły, a lzy ich połączone były ze łzami wielu osób z ludu, które ta nieszczęśliwa matrona w czasie swojej pomyślności wspierała. — Już stos się zajął, już syczy płomień w okolo nieszczęśliwej; aż oto zrywa się wichr gwałtowny i ciało jej przed wszystkiemi widzami odslaniać zaczyna. To widzi jedna z najwierniejszych jej służebnic, pokojowa Izabella Davalos; czując najmocniejsze przywiązanie ku swojej pani, bieży z pospiechem do stosu, wdziera się nań, uklęka przy swojej pani, obejmuje rękoma jej szatę, którą wiatr był w górę podniósł, ostłania ją i tym sposobem razem z nią w płomieniach ginie. Co za poświęcenie się! Co za uczucie wstydlivości niewieściej! — Familia Guzmanów kazala zebrać w jedną urnę obiedwoch tych szanownych niewiast popioły i złożyła je w okazałej kaplicy, w kościele świętego Izydora w Sewilli; na marmurowym pomniku wyobrażony jest ten prawdziwie wzniosły wypadek. Widać na nim przed matroną dziewczynę klęczącą która śród płomieni do niej się tuląc, szatami ją ostłania. Tak uczcili spółcześni pamiętkę tego wielkiego czynu; lecz

familia Guzmanów dała jeszcze szlachetniejszej dowód swojej wdzięczności, włożyła bowiem na każdego członka swój rodziny obowiązek, aby nigdy żadnego potomka z domu Davalos nie opuścić w potrzebie, choćby to nawet największej ofiary wymagało.

### OBWIESZCZENIE.

Właściciel młyna Manski z Malzmühle, zamierza na swojej po lewej stronie ztąd do Chodzieża idącej drodze leżącej łące, wiatrak o dwóch gankach wystawić, dopraszając się na to konsensu policyjnego.

W myśl rozporządzenia Prawa Powszechnego Krajowego Części II. Tyt. XV, §. 229. i następnych jako też obwieszczenia w Dzienniku Bydgoskim z roku 1837. na stronie 274. objętego, wzywa się niniejszym wszystkich tych, którzyby mieli prawo do uczynienia opozycji przeciw mającemu nastąpić zakładowi, aby takowe w przeciągu ośmiu tygodni pod zagrożeniem prekluzji podpisanemu Urzędowi Radczco Ziemiańskiemu podali; ile że po upływie pomienionego czasu na żaden wniosek uważanem nie będzie, i owszem żądane zezwolenie do wystawienia wspomnianego wiatraka udzielonem zostanie.

Czarnków, dn. 27. Stycznia 1841.

Krół. Urząd Radczco Ziemiański.

### OBWIESZCZENIE.

Z polecenia tutejszego Królewskiego Sądu Ziemsko-miejskiego w dniu 10. Marca r. b. o godzinie 9. zrana, w domu tu w mieście na ulicy Szkolnej pod № 462. sytuowanym, ruchomości do masy konkursowej Gabriela Piek należące, a składające się z nieco srebra, miedzi, cyny, bielizny, sprzętów domowych, mebli, sukien, wozów wraz z szarami, niektórych towarów żelaznych, nieco wełny, grubego sukna, około 20 wiertelów rzepaku, 16 wiertelów rzepiku, 8 wiertelów prosa, 17 sztuk kamieni okrągłych szlufierskich i 40 sztuk miechów, publicznie za gotową zaraz w pruskim kurancie-zapłatę sprzedawać będą; na co chcę kupienia mających niniejszym wzywać.

Krotoszyn, dnia 28. Stycznia 1841.

Królewski Kommissarz aukcyjny,  
R u m p.

### Ofiarowanie nasion.

Przy tym numerze podaję szanownym konsumentom nasion mój katalog cen do łaskawego wyboru co im potrzeba, upraszając ich o łaskawe zamówienia. Polecam zwłaszcza Panom ekonomistom i fabrykantom cukru nasienie uprawianych przezemnie naprawdę

wszystych białych buraków cukrowych z przeszlorocznego zbioru, ręcząc zupełnie za ich oryginalność, tudzież Madia sativa za 100 funt. wagi Berlińskiej talarów 8.

Quedlinburg, dnia 4. Lutego 1841.

H e n r y k M e t t e.

Handel nasion.

## KOMPLETNE BILLARDY cale i $\frac{3}{4}$ we

są od dnia dzisiejszego, dla dogodzenia życzeniom, w zapasie z drzewa mahoniowego, wiśniowego i brzoźowego; ofiarując gwarancją za dobrą i trwałą robotę, dozwalam słusznym nabywcom terminowych wyplat.

Kije i kule można zawsze pojedynczo dostać.

Poznań w Lutym 1841.

**Ludwik Falk.**

W rynku Nr. 69.

Wyborną świeżą wyzincę, wędzonego łososa, minogi, śliwki katarzynki i prawdziwy tytuł turecki funt po talarze otrzymał Szymon Siekieschin przy Wrocławskiej ulicy.

### Kurs giełdy Berlińskiej.

Dnia 8. Lutego 1841.	Sto- pa prC.	Na pr. kurant	
		papie- rami	goto- wizną
Oblig. długu państwa . . . . .	4	103 $\frac{1}{2}$	103 $\frac{1}{2}$
Pr. ang. obligacye 1830. . . . .	4	100 $\frac{1}{2}$	100 $\frac{1}{2}$
Oblig. premii handlu morsk. . . . .	—	80 $\frac{1}{2}$	80 $\frac{1}{2}$
Oblig. Kurmarchii z bież. kup. . . . .	3 $\frac{1}{2}$	102 $\frac{1}{2}$	101 $\frac{1}{2}$
Oblig. tymcz. Nowej Marchii dt. . . . .	3 $\frac{1}{2}$	102 $\frac{1}{2}$	101 $\frac{1}{2}$
Berlińskie obligacye miejskie . . . . .	4	103 $\frac{1}{2}$	103 $\frac{1}{2}$
Krolewieckie dito . . . . .	4	—	—
Elblagskie dito . . . . .	3 $\frac{1}{2}$	—	—
Gdańskie dito w T. . . . .	—	48	—
Zachodnio-Pr. listy zastawne . . . . .	3 $\frac{1}{2}$	101 $\frac{1}{2}$	—
Listy zast. W. X. Poznańskiego . . . . .	4	105 $\frac{1}{2}$	105 $\frac{1}{2}$
Wschodnio-Pr. listy zastawne . . . . .	3 $\frac{1}{2}$	—	101 $\frac{1}{2}$
Pomorskie dito . . . . .	3 $\frac{1}{2}$	103 $\frac{1}{2}$	102 $\frac{1}{2}$
Kur- i Nowomarch. dito . . . . .	3 $\frac{1}{2}$	103 $\frac{1}{2}$	103 $\frac{1}{2}$
Szląskie dito . . . . .	3 $\frac{1}{2}$	102 $\frac{1}{2}$	—
Obl. zalegl. kap. i prC. Kur- i No- wej - Marchii . . . . .	—	98	97
Złoto al marco . . . . .	—	—	208
Nowe dukaty . . . . .	—	—	—
Frydrychsдоры . . . . .	—	13 $\frac{1}{2}$	13
Inne monety złote po 5 talarów . . . . .	—	7 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$
Disconto . . . . .	—	3	4